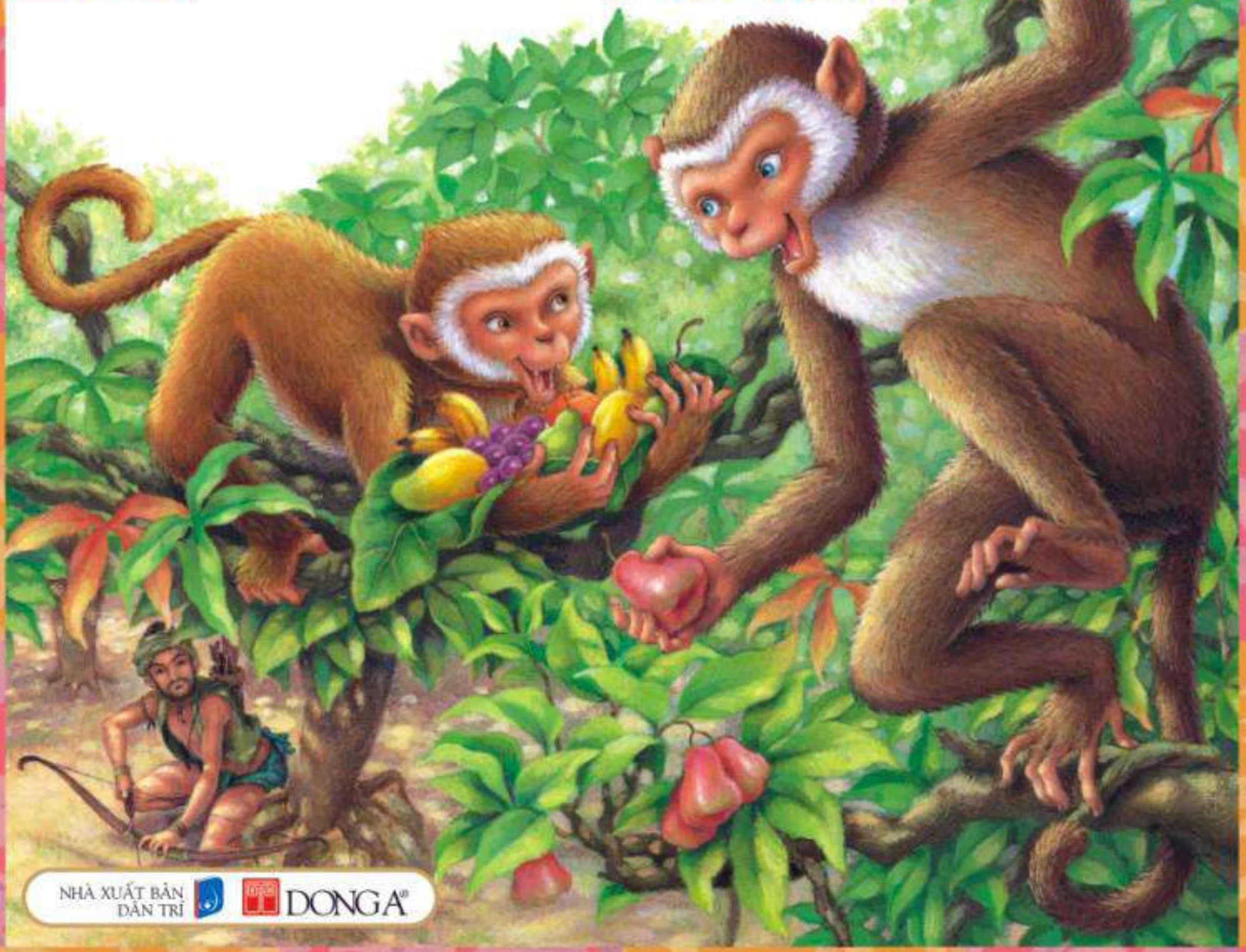
truyện cổ Phật giáo

hai anh em nhà khỉ

CHUYỆN KỂ VỀ SỰ QUẢ BÁO



NHÀ XUẤT BẢN DÂN TRÍ DONGA

Ngày xưa trong một khu rừng rộng lớn với rất nhiều cây điều, có hai anh em nhà khỉ sinh sống. Khỉ anh tên là Năn-thi-ya, khỉ em tên là Chun-la-năn-thi-ya.

Hai anh em khỉ này là thủ lĩnh của một đàn khỉ. Chúng đảm trách vai trò cai quản và trông nom lũ khỉ trong rừng. Những khi rảnh rỗi, không phải trông nom đàn khỉ thì hai anh em ra ngoài đi kiếm trái cây. Khi kiếm được thì lệnh cho bầy khỉ mang đến cho khỉ mẹ bị mù đang sống một mình trong chiếc hang gần chân núi.



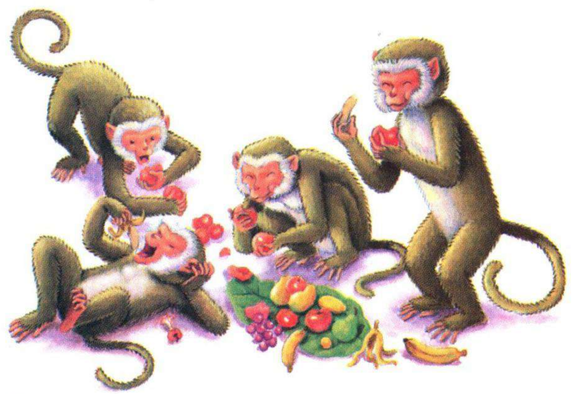
Một hôm, hai anh em khỉ về thăm mẹ ở chiếc hang đó. Hai anh em ôm chầm lấy mẹ:

- Chúng con nhớ mẹ quá, mẹ ơi.

Khỉ anh Năn-thi-ya thấy mẹ mình gầy yếu đi nhiều mới hỏi:

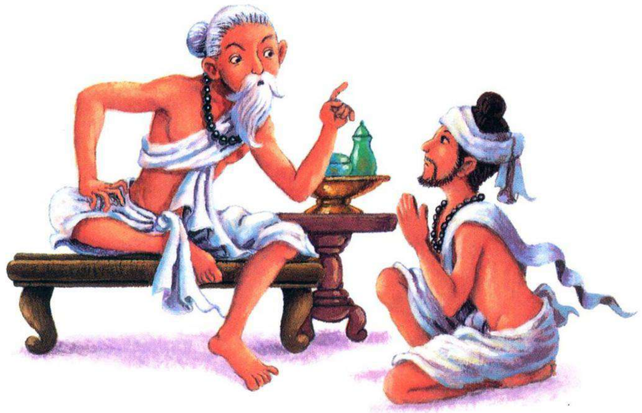
- Mẹ ơi! Mẹ không thích ăn hoa quả mà hằng ngày chúng con cho quân gửi đến à?

Khỉ mẹ kể cho các con nghe là thỉnh thoảng mới được ăn thôi. Khỉ Năn-thi-ya nghe vậy thì đoán là bầy của mình thường trộm ăn hoa quả mà mình gửi cho mẹ. Nó không cảm thấy tức giận lũ khỉ đó mà chỉ thấy buồn là đã không làm tốt trách nhiệm của một người con.



Khỉ Năn-thi-ya quyết định không làm thủ lĩnh bầy khỉ nữa mà quay về để chăm sóc mẹ mình chu đáo hơn. Nó bảo với khỉ em là "Từ giờ trở đi, anh giao toàn bộ trách nhiệm cai quản đàn khỉ lại cho một mình em, còn anh sẽ ở lại đây trông nom mẹ". Khỉ em không chịu nên cũng quyết định ở lại với anh.

Từ đó trở đi, ba mẹ con nhà khỉ sống hạnh phúc bên nhau.

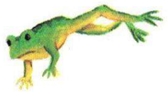


Dạo đó, có một tu sĩ trẻ quê ở thị trấn Pha-ran-si vừa mới học đạo xong ở thị trấn Tặc-xị-la nên quyết định trở về quê nhà. Trước khi về, anh ta đến từ giã thầy giáo của mình. Thầy giáo Pa-ra-sạ-ri-ya-pram thấy học trò của mình là người giỏi nhưng tính tình bốp chát, thô thiển nên mới dặn dò:

- Từ giờ trở đi, hãy cố gắng làm người tốt, đừng tham lam, thô thiển hay làm những điều ác kẻo ảnh hưởng đến sau này.

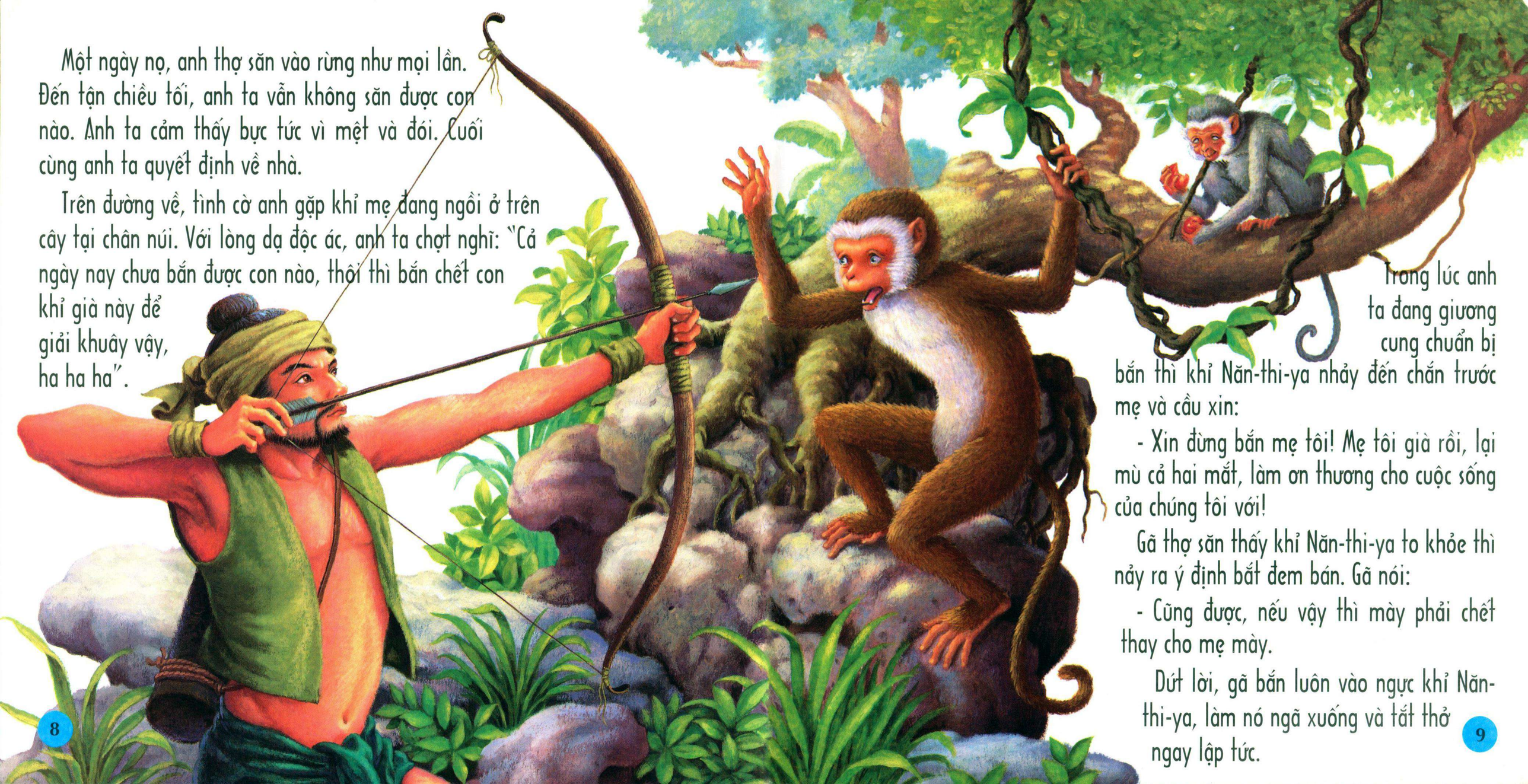
Tu sĩ trẻ hứa sẽ làm theo lời thầy dạy và sau đó từ biệt ra về.

Về nhà, tu sĩ trẻ lập gia đình và có hai đứa con



rất dễ thương. Nhưng vì anh ta là người tính tình thô thiển nên không ai nhận vào làm việc. Tìm mãi không được việc gì, anh ta bèn quyết định hành nghề thợ săn và đưa cả gia đình vào sống ở ven một cánh rừng.

Người thợ săn này rất thích thú với việc săn bắt. Anh ta bắn tất cả những con vật mà anh gặp không kể lớn bé. Hằng ngày, anh ta vào rừng săn bắn rồi mang đi bán.



Một ngày nọ, anh thợ săn vào rừng như mọi lần. Đến tận chiều tối, anh ta vẫn không săn được con nào. Anh ta cảm thấy bực tức vì mệt và đói. Cuối cùng anh ta quyết định về nhà.

Trên đường về, tình cờ anh gặp khỉ mẹ đang ngồi ở trên cây tại chân núi. Với lòng dạ độc ác, anh ta chợt nghĩ: "Cả ngày nay chưa bắn được con nào, thôi thì bắn chết con khỉ già này để giải khuây vậy, ha ha ha".

Trong lúc anh ta đang giương cung chuẩn bị bắn thì khỉ Năn-thi-ya nhảy đến chắn trước mẹ và cầu xin:

- Xin đừng bắn mẹ tôi! Mẹ tôi già rồi, lại mù cả hai mắt, làm ơn thương cho cuộc sống của chúng tôi với!

Gã thợ săn thấy khỉ Năn-thi-ya to khỏe thì nảy ra ý định bắt đem bán. Gã nói:

- Cũng được, nếu vậy thì mày phải chết thay cho mẹ mày.

Dứt lời, gã bắn luôn vào ngực khỉ Năn-thi-ya, làm nó ngã xuống và tắt thở ngay lập tức.



Gã thợ săn cười rất to tỏ vẻ mãn nguyện, nhưng vẫn chưa bỏ ý định bắn chết mẹ khỉ. Gã đắc chí nói:

- Ta sẽ giết chết cả mẹ lẫn con nhà ngươi. Ha ha ha.

Ngay lập tức, khỉ Chun-la-năn-thi-ya cũng nhảy chồm lên phía trước che cho mẹ và cầu xin:

- Xin làm ơn đừng giết mẹ tôi!

Gã thợ săn thấy khỉ Chun-la-năn-thi-ya thì nghĩ ngay là sẽ mang luôn con này đi bán. Gã ta nói:

- Nếu vậy thì mày phải chết thay cho mẹ mày đã.

Dứt lời, gã thợ săn giương cung bắn khỉ Chun-la-năn-thi-ya làm nó ngã xuống và cũng chết ngay lập tức.

Sau khi giết chết hai anh em nhà khỉ hiếu thảo đã liều mình để bảo vệ mẹ, với lòng dạ độc ác, gã thợ săn vẫn muốn giết chết khỉ mẹ. Gã ta nói:

- Con khỉ già đằng nào cũng sắp chết. Vậy hãy chết cùng các con của ngươi. Ha ha ha.

Nói xong, tên thợ săn độc ác bắn chết khỉ mẹ và đem xác cả ba về nhà.

Trên đường về, trời đổ mưa giông dữ dội. Từ xa, tên thợ săn nhìn thấy sét đánh xuống nhà mình làm cháy nhà. Khi về đến nhà thì vợ và các con hắn ta đang bị thiêu cháy. Tên thợ săn hoảng sợ vô cùng, vội vàng lao vào cứu nhưng chẳng may bị cái xà ngang rơi xuống đè chết.

Tên thợ săn độc ác đã bị trừng phạt vì những điều ác mà mình gây ra. Đúng như lời thầy giáo đã nhắc nhở: "Ngươi đừng làm điều ác, vì những điều ác mà ngươi gây ra cuối cùng sẽ đốt cháy tiêu tan ngươi."

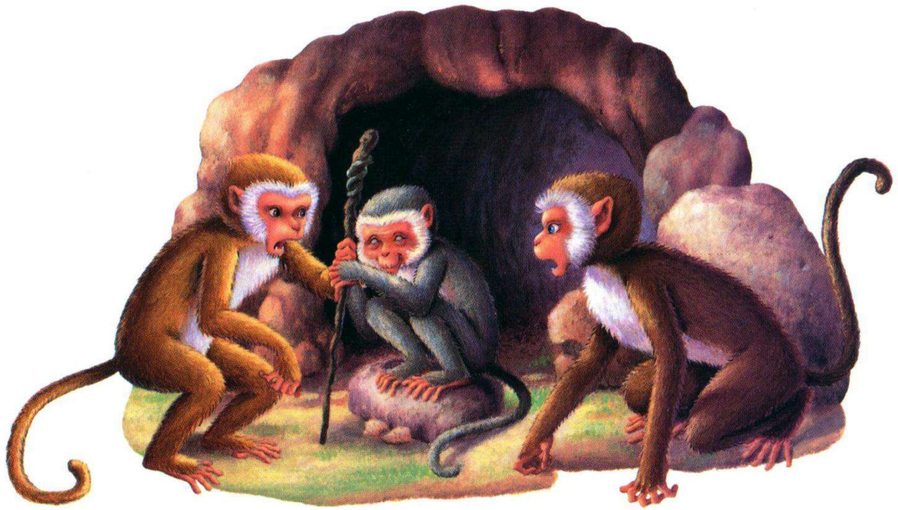
truyện cổ Phật giáo

CHUYỆN KỂ VỀ SỰ QUẢ BÁO

Hai anh em nhà Khỉ

Ác giả ác báo

Minh họa: Wi-ra-săc Ji-ra-kul-chai
Biên soạn: Phat-cha-rii Mii-su-khon
Người dịch: Vũ Thị Kim Chi



NHÀ XUẤT BẢN DÂN TRÍ DONGA®